

## **RÔLE DU RESPONSABLE DES MESURES D'URGENCE**

- En collaboration avec l'Administrateur de garde, autorise l'ouverture du Centre de Coordination des Mesures d'Urgence.
- Assiste l'Administrateur de garde dans la gestion globale de la situation d'urgence ;
- Offre un soutien continu à l'administrateur de garde.
- Maintient les lignes de communication avec les partenaires externes selon les besoins de la situation et facilite la transmission de l'information avec les membres du Centre de Coordination des Mesures d'Urgence.
- Communique avec les services techniques pour installer les tentes de décontamination si une décontamination est nécessaire.
- Coordonne les interventions entre le Centre de Coordination des Mesures d'Urgence et les partenaires externes.
- Coordonne les répondants impliqués dans la situation.
- Délègue une personne pour rédiger les procès-verbaux pendant toute la durée de l'événement.
- Le Centre de Coordination des Mesures d'Urgence est joignable au :  
MGH : 48383  
RVH : 38383
- Le Service des mesures d'urgence, en collaboration avec le Comité Code Orange du CUSM, est responsable de déterminer l'attribution des chambres au CUSM lors d'un Code Orange.

## **ROLE OF THE EMERGENCY MEASURES MANAGER**

- In collaboration with the Administrator on call, authorizes the opening of the Emergency Measures Coordination Centre.
- Assists the Administrator on call with the global management of the emergency situation.
- Offers continual support to the Administrator on call.
- Maintains lines of communication with external partners according to the situation's needs and facilitates the relaying of information with the members of the Emergency Measures Coordination Centre.
- Communicates with technical services to set up the decontamination tents if decontamination is needed.
- Coordinates interventions between the Emergency Measures Coordination Centre and external partners.
- Coordinates respondents involved in the situation.
- Delegates a person to take down the minutes of proceedings throughout the entire duration of the event.
- The Emergency Measures Coordination Centre can be reached at:  
MGH: 48383  
RVH: 38383
- The Emergency Measures Department, in collaboration with the MUHC Code Orange Committee, is responsible for determining room assignments at the MUHC during a Code Orange.